

## 346

**NARIADENIE VLÁDY  
Slovenskej republiky**

z 3. mája 2006

**o požiadavkách na zabezpečenie radiačnej ochrany externých pracovníkov vystavených riziku ionizujúceho žiarenia počas ich činnosti v kontrolovanom pásme**

Vláda Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 písm. e) zákona č. 19/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov nariaďuje:

## § 1

## Predmet úpravy

Toto nariadenie vlády ustanovuje požiadavky na zabezpečenie radiačnej ochrany externých pracovníkov vystavených riziku ionizujúceho žiarenia počas ich činnosti v kontrolovanom pásme s cieľom zabezpečiť rovnakú úroveň radiačnej ochrany externých pracovníkov a zamestnancov prevádzkovateľa.

## § 2

## Základné pojmy

Na účely tohto nariadenia vlády

- a) kontrolované pásmo sú priestory pracoviska s kontrolovaným vstupom, v ktorých sa uplatňujú osobitné požiadavky na ochranu zdravia pred ionizujúcim žiarením ustanovené osobitným predpisom,<sup>1)</sup>
- b) prevádzkovateľ je fyzická osoba – podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá vykonáva činnosť vedúcu k ožiareniu na základe povolenia,<sup>2)</sup>
- c) externý dodávateľ služieb je fyzická osoba – podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá vykonáva činnosť v kontrolovanom pásme zriadenom prevádzkovateľom,
- d) externý pracovník je pracovník kategórie A podľa osobitného predpisu,<sup>3)</sup> ktorý vykonáva činnosť v kontrolovanom pásme, pričom nie je zamestnancom prevádzkovateľa,
- e) rádiologický monitorovací systém je systém opatrení zameraných na zabezpečenie radiačnej ochrany externých pracovníkov v súlade s požiadavkami ustanovenými osobitným predpisom,<sup>4)</sup>
- f) činnosť vykonávaná externým pracovníkom je práca

vykonávaná externým pracovníkom v kontrolovanom pásme zriadenom prevádzkovateľom.

## § 3

## Povinnosti externého dodávateľa služieb

(1) Externý dodávateľ služieb je povinný osobne alebo na základe zmluvy uzatvorenej s prevádzkovateľom zabezpečiť, aby radiačná ochrana externých pracovníkov, ktorí sú jeho zamestnancami, zodpovedala požiadavkám ustanoveným osobitným predpisom,<sup>4)</sup> a to najmä požiadavkám na

- a) dodržiavanie základných princípov radiačnej ochrany a na obmedzovanie ožiarenia,<sup>5)</sup>
- b) informovanie a školenie<sup>6)</sup> externých pracovníkov,
- c) osobné monitorovanie<sup>7)</sup> externých pracovníkov,
- d) evidenciu výsledkov osobného monitorovania.<sup>8)</sup>

(2) Pred začiatkom činnosti externých pracovníkov podľa odseku 1 je externý dodávateľ služieb povinný písomne oznámiť prevádzkovateľovi

- a) obchodné meno, právnu formu, sídlo a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak je externý dodávateľ služieb právnická osoba, alebo meno a priezvisko, obchodné meno, miesto podnikania a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak je externý dodávateľ služieb fyzická osoba – podnikateľ,
- b) výsledky lekárskej preventívnej prehliadky externých pracovníkov,
- c) výsledky osobného monitorovania externých pracovníkov, a to:
  1. hodnoty ročných efektívnych dávok a hodnoty ročných úväzkov efektívnych dávok a v prípade nerovnomerného ožiarenia aj hodnoty ročných ekvivalentných dávok za predchádzajúcich päť kalendárnych rokov,
  2. hodnoty efektívnych dávok a hodnoty úväzkov efektívnych dávok a v prípade nerovnomerného ožiarenia aj hodnoty ekvivalentných dávok za jednotlivé monitorovacie obdobia v bežnom kalendárnom roku.

<sup>1)</sup> § 21 až 23 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 345/2006 Z. z. o základných bezpečnostných požiadavkách na ochranu zdravia pracovníkov a obyvateľov pred ionizujúcim žiarením.

<sup>2)</sup> § 24 ods. 2 písm. a) zákona č. 126/2002 Z. z. o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

<sup>3)</sup> Príloha č. 1 časť A bod 39 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 345/2006 Z. z.

<sup>4)</sup> Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 345/2006 Z. z.

<sup>5)</sup> § 6 až 14 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 345/2006 Z. z.

<sup>6)</sup> § 26 a 27 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 345/2006 Z. z.

<sup>7)</sup> § 31 a 32 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 345/2006 Z. z.

<sup>8)</sup> § 33 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 345/2006 Z. z.

## § 4

## Povinnosti prevádzkovateľa

(1) Prevádzkovateľ je povinný osobne alebo na základe zmluvy zabezpečiť radiačnú ochranu externých pracovníkov, ktorá zodpovedá charakteru kontrolovaného pásma a činnosti vykonávanej externými pracovníkmi.

(2) Prevádzkovateľ je povinný najmä

- a) kontrolovať, či externý pracovník je zdravotne spôsobilý na prácu, ktorú má vykonávať,
- b) zabezpečiť okrem informovania a školenia<sup>6)</sup> aj špecifickú prípravu externých pracovníkov zodpovedajúcu charakteru kontrolovaného pásma a činnosti vykonávanej externými pracovníkmi,
- c) zabezpečiť pre externých pracovníkov potrebné osobné ochranné pracovné prostriedky,
- d) zabezpečiť osobné monitorovanie<sup>7)</sup> primerané charakteru kontrolovaného pásma a činnosti vykonávanej externými pracovníkmi,
- e) zabezpečiť dodržiavanie základných princípov radiačnej ochrany a obmedzovanie ožiarovania v súlade s osobitným predpisom.<sup>5)</sup>

(3) Po skončení činnosti externého pracovníka v kontrolovanom pásme je prevádzkovateľ povinný zaznamenať vo svojej dokumentácii a v osobnom radiačnom preukaze externého pracovníka

- a) obchodné meno, právnu formu, sídlo a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak je prevádzkovateľ právnická osoba, alebo meno a priezvisko, obchodné meno, miesto podnikania a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak je prevádzkovateľ fyzická osoba – podnikateľ,
- b) dátum začatia a skončenia činnosti vykonávanej externým pracovníkom,
- c) výsledky osobného monitorovania externého pracovníka, a to:
  1. hodnoty efektívnych dávok a v prípade nerovnomerného ožiarovania aj hodnoty ekvivalentných dávok za monitorovacie obdobia počas činnosti vykonávanej externým pracovníkom,
  2. odhad príjmu rádionuklidov alebo úväzku efektívnej dávky v prípade vnútornej kontaminácie počas činnosti vykonávanej externým pracovníkom.

(4) Ak externý pracovník s trvalým pobytom mimo územia Slovenskej republiky nemá osobný radiačný preukaz, prevádzkovateľ je povinný vydať mu individuálne potvrdenie, ktoré obsahuje meno a priezvisko externého pracovníka, akademický titul, dátum a miesto narodenia, miesto trvalého pobytu, pohlavie, číslo identifikačného preukazu a údaje podľa odseku 3.

## § 5

## Povinnosti externého pracovníka

Externý pracovník je povinný prispievať k ochrane,

ktorú mu zabezpečuje rádiologický monitorovací systém, a to najmä

- a) predložiť prevádzkovateľovi osobný radiačný preukaz pred začatím činnosti v kontrolovanom pásme; ak externý pracovník nemá trvalý pobyt na území Slovenskej republiky, je povinný predložiť osobný radiačný preukaz vydaný v krajine svojho trvalého pobytu alebo iný obdobný doklad, ktorý svojim obsahom zodpovedá osobnému radiačnému preukazu,
- b) používať pridelené osobné ochranné pracovné prostriedky a osobné dozimetre,
- c) dodržiavať požiadavky na zabezpečenie radiačnej ochrany a prevádzkové predpisy prevádzkovateľa,
- d) riadiť sa pokynmi odborného zástupcu prevádzkovateľa a jeho zamestnancov, ktorí riadia práce so zdrojmi ionizujúceho žiarenia.

## § 6

## Osobný radiačný preukaz

Osobný radiačný preukaz je neprenosný a obsahuje

- a) identifikačné číslo osobného radiačného preukazu,
- b) identifikačné údaje externého pracovníka:
  1. meno a priezvisko, akademický titul,
  2. dátum a miesto narodenia,
  3. miesto trvalého pobytu,
  4. pohlavie,
  5. číslo občianskeho preukazu alebo cestovného pasu,
  6. identifikačné číslo externého pracovníka pridelené v centrálnom registri dávok,
  7. fotografiu s rozmermi 3,5 cm x 4,5 cm,
- c) identifikačné údaje externého dodávateľa služieb podľa § 3 ods. 2 písm. a) a jeho identifikačné číslo pridelené v registri činností vedúcich k ožiareniu,<sup>9)</sup>
- d) výsledok lekárskej preventívnej prehliadky externého pracovníka,
- e) výsledky osobného monitorovania podľa § 3 ods. 2 písm. c),
- f) výsledky osobného monitorovania podľa § 4 ods. 3 písm. c) s uvedením mena a priezviska odborného zástupcu prevádzkovateľa a podpísané odborným zástupcom prevádzkovateľa,
- g) poučenie o používaní osobného radiačného preukazu.

## § 7

## Preberanie právnych aktov Európskych spoločenstiev

Týmto nariadením vlády sa preberá právny akt Európskych spoločenstiev uvedený v prílohe.

## § 8

## Účinnosť

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 1. júna 2006.

**Mikuláš Dzurinda** v. r.

<sup>9)</sup> § 5 ods. 7 písm. d) zákona č. 126/2006 Z. z.

**Príloha**  
**k nariadeniu vlády č. 346/2006 Z. z.**

**ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNÝCH AKTOV EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV**

Smernica Rady 1990/641/Euratom zo 4. decembra 1990 o prevádzkovej ochrane externých pracovníkov vystavených riziku pôsobenia ionizujúceho žiarenia počas ich činnosti v kontrolovaných pásmach (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 5/zv. 1.).